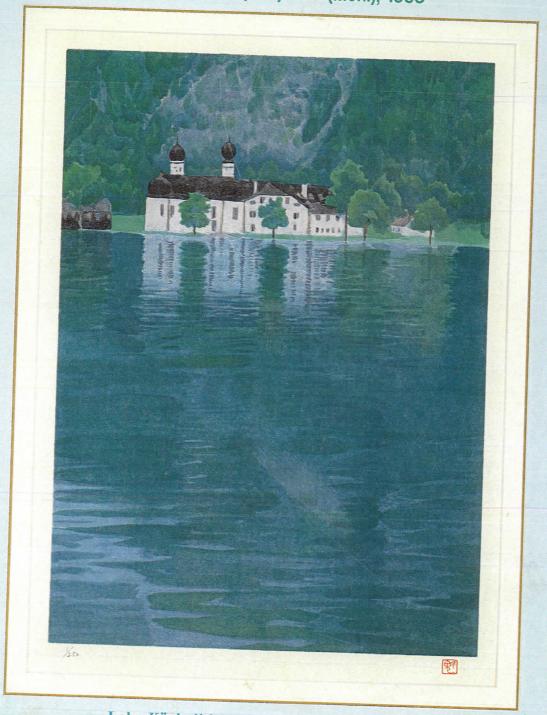
**PROGRAM** 

## 1995 The Second

# WORLD CONGRESS

ON HEALTH, ENVIRONMENT AND CULTURE

Venue: The United Nations University November 18 (Sat.)  $\sim$  20 (Mon.), 1995



Lake König lithograph by Kaii Higashiyama

TOKYO JAPAN

### THE CONVICT MAN

### By Francesco Ceraudo

Prison is prison.

Prison is bad, because it inflicts pains and mutilations. In a list of the most tragic existential events, according to a survey on a sample of American people, imprisonment comes third, after the death of a child and the death of one's wife.

Prison produces sufferings and sufferers, sicknesses and sick people, in different forms and to different degrees.

It's a handicap factory.

Etymologically, *carcere* (gaol) seems to come from the Hebrew *carcar*, which means to bury. The gloomy bottom of this establishment is inherent in the origin of the word itself.

A place of people buried alive.

Today, prison is perceived as a black hole, that swallows up and makes one lose all sense of reality, like a place of no-return, also because the convict's identity and personality are fixed forever as unchangeable in relation to his legal status and the determination of the crime committed, without making any exception to the transformations, to the changes of the soul.

The prison continues to be the ultimate frontier of desperation and human tragedy, that society disowns because they do not know how or do not want to solve them. By imagining to get rid of them, they pass the buck to the prisons, where they become, instead, more distressing, more difficult.

At present, prisons are a sort of reservoirs where society has no too many qualms about locking up a sea of drug-addicts, immigrants, mentally ill people. The prison has become again, as in the time of the General Hospital, a container of social outcasts, the misfits' obligatory passage and often a terminus.

The "poor devils", the so-called "collar-less dogs", prevail, all from the weakest and poorest social ranks, brought up in the streets and in the suburbs. As in Dickens' time, the prison is the hell of the poor. Drug-addicts and immigrants steal the limelight.

Drug-addicts make up 30% of convicts. Individuals who use drugs bring along elements of affective disorganisation, communication problems, inability to grasp the daily relation entreaties. They opt for drugs in an attempt to solve the topicality of their presence by connecting their existence to others'. Unable to find in themselves any chance of fitting in, any acceptance, they artificially search some apparent condition for survival. In prison, drug-addicts will experience again, in a more despairing way, the misery and tragedy of their own daily life. Drug-addicts have no future behind bars. Drug-addiction requires prevention and treatment, not punishment. It requires solidarity, not segregation. Serious existential problems, serious adjustment problems afflict the drug-addicts' lives in prison, but they do not give up to anything when it comes to get their "fix". Here they are, then, managing to

smell, with their head in a plastic bag, vapours from a gas stove, or conjuring up drug cocktails. It has been said that prisons can act as a sort of protective barrier against drug-addiction. There's nothing falser than that, also because drugs get around in the prison and can make even more converts (they managed to get in through stuffed cannelloni, under shoe heels, under stamps, through kisses given during talks or camouflaged in vaginal or anal areas after a permit). Excessive prohibition has proven ineffective. We have to be brave enough as to look through things, also with a view to adopting a higher-impact damage-reduction strategy.

Prisons cannot therefore be a social response to drug-addiction. Drug-addicts have to be helped to cultivate feelings, while unfortunately feelings have been replaced by

cravings by now.

Cravings for things and for everything.

The drug-prison binomial leads, in all its topical tragic force, to the drug-AIDS binomial.

Terrified by the disease and by death in prison, seropositive convicts ask for attention, respect, human contact, since, after all, their experience of desperate loneliness never dies.

I strive to survive AIDS in prison — told me a patient one day, at Pisa's Clinical Centre —, a horrible disease which is worse than the worst gaols. In all honesty, I wish I had a cancer, instead. I would be doomed by a "noble" disease, before which people hold their tongues out of respect. I could have discovered the mystery of a clean, though unfair, death. Now, instead, I have to fear other people's fear.

Who is the deviating immigrant? The image we have taken along so far was the rather reassuring, after all harmless, one of the Tunisian boy washing car windscreens at traffic-lights or that of the peddler, the so-called "vù cumprà". Immigrants' life in prison is certainly hell on earth. One of them said:

The calm that reigns there is not however of the same type as the one in Africa, actually the calm of the gaol is only apparent, it is rather very much like

acquiescence".

Immigrants under arrest are at a disadvantage, mainly due to loneliness, a loneliness that takes up more and more space, more and more time. They mostly miss the support of their families and friends, of their fellow countrymen, sometimes even of the diplomatic officers. They don't understand the language, don't understand the laws, don't understand the regulations, the value codes, the signals, the gestures, the balances, the contrasts. In prison, they take along the economical and social weaknesses that too often brand and persecute them. The number of problems that the lack of knowledge of the language, the diet, the religious issue, may cause is clear. Uprooting and segregation are overbearing risk factors. In these circumstances, the way to gaol looks more and more like a compulsory passage. A gesture of charity, a charitable action are not enough. We cannot, we must not give something of our things, maybe to set our consciences at rest, but we have to give something of ourselves and make room in our lives, in our time, in our culture. Today, immigrants, because they are homeless, bereft of affections, bereft of their own geographical and

anthropological territory, are certainly the "last", for whom, with whom we cannot but take up the challenge of a new and thought-provoking solidarity.

The number of convicts has terribly increased, resulting in tragic overcrowding and

promiscuity conditions.

Demands for health are rising, while such serious pathologies as AIDS, tuberculosis, syphilis, infectious hepatitis, are impending.

Ultimately, the prison is sickness and is sick itself, as an institutions that has

completely failed to fulfil the purposes for which it was meant.

On the other hand, we have to bear in mind that prisons have also been more and more frequently neglected by research, by interest, by the utopias of every political party, even by the protests of the left wing, ending up confined to a hopeless no man's land, bordering on nothingness.

Convicts are human leftovers, who live outside the cycles of nature. They no longer wear striped pyjamas, they do not bear their registration numbers on their jackets or

caps, but they are still a number, sometimes a case file.

Rhythms, habits, existential boundaries. Everything is changed by a reality which is light-years away from normal everyday tracks. Prisons change everything: your being, your smile, your thoughts, the way you walk, you love, you believe, you hope, you dream.

One even gets to be afraid of thinking, of dreaming.

Prisons are responsible for this human, social depriving of man, it's an experimental world of regression. Everyday reality is alarming, full of desolation. It is a semblance of life, with deep psychological wounds, which often turns them into brutes and breeds crime. Loneliness in prison becomes a painful root of man's deterioration, of feelings getting old.

After all, it is easy to sense the mood of those who, uprooted all of a sudden from the objects of their affections, their habits, their interests, their surroundings, are forced,

one day, to cross the prison's door.

They see everything relentlessly collapsing around themselves. Strong emotional anxieties caused by the stress of the prison (segregation, failure to fit in with the surroundings, unbearable feeling of constraint, fear of aggressions). The idea of ruin, anguish, existential emptiness, a feeling of being a social outcast, the humiliation inherent in their status as convicts, the uncertainty and fear of the future and very often pressing pangs of conscience, take shape with vigour.

They are by now torn individuals.

After all, none of us is just oneself. We are the feelings of esteem and contempt, of friendship and hostility that we sense, we are the love we can give and feel, the successes and the failures that we experience, the enthusiasm that excites us or the indifference that dulls us, the hope of the future or the fear to live to see that day.

Beyond the bars, the convict no longer feels like a man, cast out as he is from the normal spaces that are innate in man. The prison takes shape as a place of complete annihilation. The regressive force exerted by the prison's environment places him in a very risky position, and this accounts for the worrying rate of suicides and attempted suicides through a noose.

# «Combattiamo la pena di morte»

PISA. A pochi giorni dalla sua nomina alla guida dell'I-cpins (Consiglio Internazionale dei Servizi Medici Penitenziari - egida Onu, Amnesty International, Consiglio Europeo, Oms), il prof. Francesco Ceraudo ha redatto il suo primo significativo atto, contro la pena di morte. «In questi ultimi tempi - scrive Ceraudo nel suo intervento inoftrato altimi tempi - scrive Ceraudo nel suo intervento inoftrato altimi tempi - scrive Ceraudo nel suo intervento inoftrato altimi tempi - scrive Ceraudo nel suo intervento inoftrato altimi tempi - scrive Ceraudo nel suo intervento inoftrato altimi tempi - scrive Ceraudo nel suo intervento inoftrato altimi tempi - scrive Ceraudo nel suo intervento inoftrato altimi tempi - scrive Ceraudo nel suo intervento inoftrato altimi tempi - scrive Ceraudo nel suo intervento inoftrato altimi tempi - scrive Ceraudo nel suo intervento inoftrato altimi tempi - scrive Ceraudo nel suo intervento inoftrato altimi tempi - scrive Ceraudo nel suo intervento inoftrato altimi tempi - scrive Ceraudo nel suo intervento inoftrato altimi tempi - scrive Ceraudo nel suo intervento inoftrato altimi tempi - scrive Ceraudo nel suo intervento inoftrato altimi tempi - scrive Ceraudo nel suo intervento inoftrato altimi tempi - scrive Ceraudo nel suo intervento inoftrato altimi tempi - scrive Ceraudo nel suo intervento in l'Onu ed al Consiglio d'Europa - siamo costfetti ad assistere impotenti all'esecuzione di condanne a morte di detenti-Il prof. Ceraudo ha sottoscritto un appello a livello mondiale penitenziario Il noto medico

trettanto ha fatto fare ai suoi colleghi degli altri penitenziari italiani), che di fatto hanno tre battaglie, pluridecennali, combattutte, anche con gesti «Ciò che mi stupisce è la rassecongressi, per prima cosa chie-de scusa a tutti per quello che ancora accade nel suo paese, rendo' leggi, normative e protocondotto la medicina penitensiderazione, sulla scorta di al clinico pisano, che merita conza fermarsi di fronte a nulla» za sosta e con ogni mezzo senbattaglia di civiltà sarà priori gnazione della comunità interno prende la parola nei vari medico penitenziario america cordare che ogni volta che morale che traspare anche nel Colli che il mondo ci invidia. Uno stile di vita, un impegno ruolo primario non solo scienziaria italiana a ricoprire un te di fronte al Don Bosco, ed al plateali (si è incatenato più vol Un impegno forte, quello del Icpms e verra combattuta senaria per la mia presidenza nel Per questo - prosegue Ceraudo naudita violenza legalizzata nazionale di fronte a questa mento di Ceraudo: «Voglio ri proseguio del durissimo docuvoglio assicurare che questa fatto hanno contrare 22 che erano in attesa re un carcere di massima sicurezza in Zimbawe, ho potuto in-

nianza diretta di Ceraudo, ri-portata nel corso di uno dei tanti viaggi di ispezione nelle carceri di tutto il mondo, per patibolo nella detenuto non sia completamen condannato a morte ha qualpreoccupante aumento della criminilità negli Usa, nelle cui crimine come dimostra. damento come deterrente del di morte non riveste alcun fonre una bestia da domare o un bersaglio da colpire. La pena mo non e, e non puo mai esse penitenziari di tutto il mondo lera la sua morte. «Noi medici si curando il detenuto ne accel co americano che in questi ca le sia lo stato d'animo del medi grità fisica». Si può facilmente te ristabilito, per altrontare dando l'esecuzione lino a che il ha il dovere di curarlo, riman che linea di febbre, il medico fermamente convinti che l'uoprosegue Ceraudo - rimaniano dedurre, da queste parole, qua umani. «Trovandomi a visitaverificare il rispetto dei diritti to prosegue, con una testimoprigioni oggi sono stipati oltre 1.260.000 detenuti». Il documencompleta inte-

> dei diritti umani chiede il rispetto

ti anche in quel 'nobile e civile' paese che è l'America».

ta di una società a dir poco mi-serabile che vuole estirpare, copreso coscienza di quanto la pe-na di morte rappresenti una zione e senso di impotenza, ho cora quel condannati a morte me se fossero erbacce, alcolizvalvola di sfogo per la vendet nati di vario tipo, o peggio anzati, malati di mente, emargi

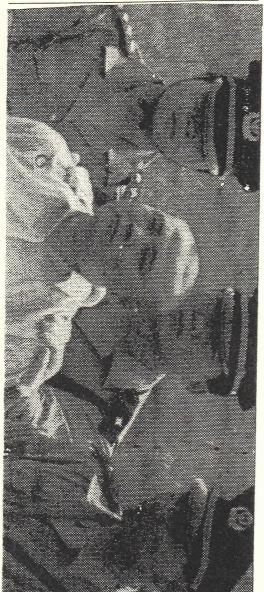
drammatici dello strumento di repressione. E' una falsa giustie di arbitrio, mentre in altri ti. Sulla stregua di tali circogiosi, persone 'colpevoli' di rea-ti d'opinione, pacifisti convinla considerazione che la pena di morte, in molti Paesi, è uno stanze - prosegue Ceraudo - si gue delle villime con quello di zia - conclude Ceraudo - quella che pretende di lavare il san-Paest, strumento di discriminazione puo avanzare legittimamente assume 1 connotat

Doady Giugliano

che nei vari paesi, sono perse guitati per motivi politici o reli altri uomini».







di essere fucilati. Proprio